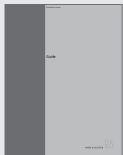


# Руководство



В случае потери или повреждения диска CD-ROM "BeoVision MX 8000", требуемую информацию можно найти на веб-сайте компании "Bang & Olufsen":

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

или, связавшись с Вашим местным торговым агентом.

#### Обозначения, применяемые в инструкциях по эксплуатации

На нижеприведенной иллюстрации показано, как обозначаются кнопки устройства и дисплей состояния в данных инструкциях по эксплуатации.

**TV  
LIST**



Кнопки на пульте дистанционного управления Beo4

**STORE**

Дисплей на пульте дистанционного управления Beo4

**TV 12**

Дисплей на BeoVision MX 8000

## Инструкции по эксплуатации

Данное **Руководство** содержит информацию о повседневном использовании данного устройства, о продвинутых операциях управления, а также об основных настройках и обслуживании Вашего изделия.

**Справочник для пользователя на диске CD-ROM** содержит инструкции по подсоединению акустических колонок и регулировке схемы их подсоединения, инструкции по подключению внешних устройств, подсоединению аудиосистемы, а также о настройке системы BeoLink® и управлении ею. Он также содержит общее описание экранных меню.

Оба руководства содержат указатель, который поможет Вам быстро найти более подробную информацию на интересующую Вас тему.

Мы полагаем, что Ваш местный торговый агент "Bang & Olufsen" доставит Вашу покупку на дом, установит данное устройство и выполнит все необходимые подсоединения и первоначальную настройку. Однако вся информация, требуемая для выполнения установки и настройки данного изделия, содержится в инструкциях по эксплуатации – на случай, если она потребуется Вам в дальнейшем, например, при перемещении Ваших устройств или при расширении Вашей системы.

Справочник для пользователя представлен в виде файла формата PDF на прилагаемом диске CD-ROM. Для открытия данного файла формата PDF на Вашем компьютере должна быть установлена программа Acrobat Reader. Если у Вас нет этой программы, ее можно установить с данного диска CD-ROM. После установки выберите файл на нужном Вам языке, и Справочник для пользователя откроется.

## **Повседневное использование, 4**

Ознакомьтесь с информацией о порядке использования BeoVision MX 8000 и пульта дистанционного управления Beo4, о порядке просмотра и выбора каналов, регулировки звука, просмотра информации телетекста, а также о порядке использования и составления групп каналов.

## **Установка и общее описание соединительных разъемов, 14**

Ознакомьтесь с информацией о порядке размещения и обращения с BeoVision MX 8000, о том, какие устройства можно подключать к BeoVision MX 8000 и том, где их подсоединять.

## **Первая настройка, 18**

Ознакомьтесь с информацией о порядке ввода установок во время первой настройки и о порядке автоматической настройки всех имеющихся каналов.

## **Настройка и предпочитаемые параметры, 20**

Ознакомьтесь с информацией о порядке корректировки настроенных каналов, добавления каналов, программирования положений для поворота телевизора, установки времени и даты, а также использования функций таймера включения и таймера режима готовности.

## **Уход и обслуживание, 30**

Ознакомьтесь с информацией об уходе за Вашим BeoVision MX 8000.

## **Указатель, 31**

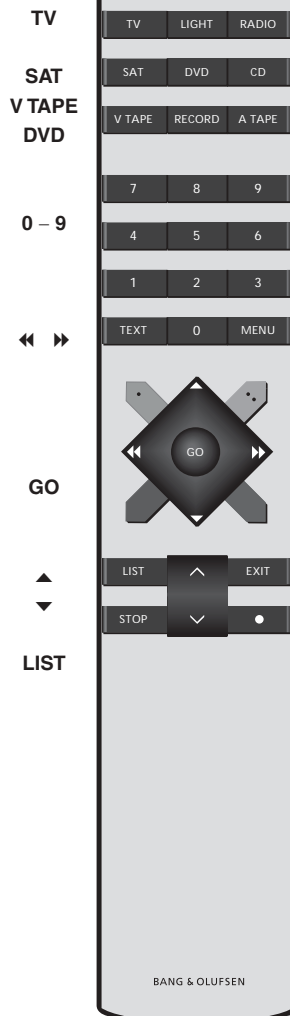
Здесь Вы найдете указатель информации по интересующей Вас теме.

## Порядок пользования пультом дистанционного управления Beo4

Ознакомьтесь с основными принципами применения пульта дистанционного управления Beo4 и опробуйте их. Функциональное назначение каждой кнопки раскрывается ниже.

См. инструкции о порядке добавления дополнительных функций в рабочий список функций Beo4 в Руководстве для пользователя пульта Beo4.

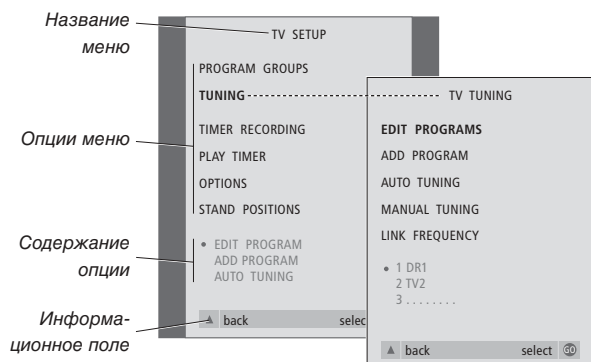
- Включение каналов ТВ
- Включите подсоединенное устройство и BeoVision MX 8000 для просмотра каналов устройства Set-top box, видеозаписей или дисков DVD
- Используйте цифровые кнопки для выбора каналов, страниц телетекста, сегментов и фильмов DVD и треков CD
- Ввод информации в экранных меню. Нажмите «**◀**» или «**▶**» при включенном телевизоре, например, для выбора составленной Вами группы каналов
- Нажмите GO для выбора нужной позиции меню
- Нажмите для перехода вверх/вниз по списку каналов или позиций меню
- Вызов на дисплей Beo4 дополнительных функций, например, FORMAT



- TV** На дисплее Beo4 указывается выбранное Вами устройство или дополнительные функции, вызываемые при нажатии кнопки LIST
- MENU** Нажмите MENU для вызова главного меню настройки SETUP. Если Вы выбрали устройство Set-top box (STB) в качестве активного устройства, нажатие MENU вызывает на дисплей меню устройства Set-top Box Controller. Нажмите MENU еще раз для вызова главного меню настройки SETUP
- TEXT** Нажмите для вызова телетекста
  - ∧ Регулировка громкости – при нажатии в центре звук отключается
  - ∨
- EXIT** Выход из экранных меню
  - Переключение BeoVision MX 8000 в режим готовности

## Порядок пользования меню

Меню, отображаемые на экране BeoVision MX 8000, предоставляют Вам возможность выбора целого ряда различных опций. При входе в систему меню первым на экране отображается меню SETUP.



**TV** Нажмите для включения ТВ

**MENU** Нажмите для вызова меню TV SETUP

▲  
▼ Нажмите для перемещения между различными опциями меню

◀ ▶ Нажмите для показа различных значений

**GO** Нажмите для вызова меню или сохранения выбранного Вами значения

**EXIT** Нажмите для выхода из системы меню

## Экранный дисплей

На экранном дисплее отображается информация о выбранном Вами устройстве и т.д.



# Просмотр телевидения

Вы можете найти настроенный в BeoVision MX 8000 канал ТВ четырьмя различными способами...

- Путем последовательного просмотра всех настроенных каналов;
- Путем использования цифровых кнопок для введения номера требуемого канала;
- Путем вызова списка всех настроенных каналов;
- Путем выбора группы каналов. См. дополнительные инструкции в разделе *Использование групп каналов* на стр. 12.

Во время просмотра телевидения Вы также можете регулировать формат изображения и, если BeoVision оснащен приставкой с электроприводом – поворачивать его влево или вправо.

## Последовательный просмотр настроенных каналов

Для начала просмотра телевидения нажмите кнопку TV на пульте дистанционного управления Beo4. Телевизор автоматически включает канал, который Вы смотрели в последний раз.

<b>TV</b>	Нажмите для включения BeoVision MX 8000
▲ ▼	Нажмите ▲ или ▼ для последовательного просмотра имеющихся каналов ТВ
<b>1 – 9</b>	Введите номер требуемого канала ТВ с помощью цифровых кнопок
<b>SAT</b>	Нажмите для переключения, например, на каналы устройства Set-top box

*Нажатие кнопки 0 позволяет переключаться между текущим и предыдущим каналом ТВ.*

## Просмотр списка каналов

Выберите устройство, например, TV и, удерживая кнопку GO на пульте дистанционного управления Beo4 в нажатом положении, вызовите на экран полный список имеющихся каналов ТВ. Вы также можете вызвать список каналов групп.

<b>TV</b> BBC	Нажмите для включения ТВ
<b>GO</b>	Нажмите и удерживайте для вызова списка каналов ТВ
▲ ▼	Просмотрите имеющиеся настроенные каналы, перемещаясь вверх и вниз по списку
<b>GO</b>	Нажмите для включения выбранного канала или...
<b>0 – 9</b>	введите номер требуемого канала с помощью цифровых кнопок

*Вызов списка каналов определенной группы...*

<b>TV</b> BBC	Нажмите для включения ТВ
◀ ▶ MY GROUP	Несколько раз нажмите ◀ или ▶ для переключения между Вашими группами
<b>GO</b>	Нажмите для вызова выбранной группы
<b>GO</b>	Нажмите и удерживайте для вызова списка каналов данной группы
◀ ▶	Нажмите ◀ или ▶ для просмотра списков каналов других групп

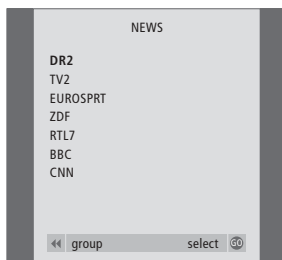
**ВНИМАНИЕ!** Каналы устройства Set-top box могут приниматься, если Ваш BeoVision MX 8000 оборудован встроенным устройством Set-top Box Controller, и устройство Set-top box подключено к телевизору.

## Регулировка формата изображения

Выбранный Вами формат изображения соответствующим образом изменяется на экране – или на широкоформатное изображение формата 16:9, или на изображение стандартного формата 4:3. Выбранный формат изображения не сохраняется – при переключении на другой канал или при выключении BeoVision MX 8000 восстанавливается стандартный формат изображения 4:3.



Список каналов ТВ вызван на экран. Он информирует Вас о всех имеющихся каналах ТВ.



Списки групп... Каналы ТВ, включенные в отдельные группы, также указываются в общих списках всех настроенных каналов ТВ.

### LIST FORMAT

Нажмите несколько раз до появления FORMAT на дисплее Beo4

### 1 – 2

Нажмите 1 или 2 для выбора формата изображения: FORMAT 1 для стандартного формата 4:3, или FORMAT 2 для широкоэкранного формата 16:9

### LIST STAND

Нажмите несколько раз до появления STAND на дисплее Beo4

### ◀ ▶

Нажмите для поворота BeoVision MX 8000 влево или вправо или

### 1 – 9

используйте цифровые кнопки для выбора заранее определенного положения; 1 соответствует крайнему левому положению, 9 соответствует крайнему правому положению

## Поворот BeoVision MX 8000 влево или вправо

Если Ваш BeoVision MX 8000 оснащен подставкой с электроприводом, Вы можете поворачивать его влево или вправо по команде с пульта Beo4. Вы можете также поворачивать BeoVision MX 8000 вручную.

См. раздел *Параметры положения ТВ* на стр. 26, в котором приводится более подробная информация о порядке программирования положений для просмотра BeoVision MX 8000.

## Регулировка звука

Вы можете выполнить несколько регулировок звука Вашего BeoVision MX 8000.

Вы в любой момент можете отрегулировать громкость или полностью выключить звук.





Если программы транслируются с несколькими типами звукового сопровождения или на нескольких языках, Вы можете выбрать нужный Вам тип звукового сопровождения или язык.

Если к Вашему BeoVision MX 8000 подключены акустические колонки, Вы можете выбрать предпочитаемую комбинацию акустических колонок.





После включения BeoVision MX 8000 или одного из подключенных к нему устройств, подсоединенные Вами акустические колонки могут включаться или выключаться в зависимости от предпочитаемого Вами типа звукового сопровождения для включенного устройства.

### Регулировка или отключение звука





Во время просмотра телевидения Вы можете в любое время отрегулировать громкость звука или полностью выключить звук.



 Нажмите  или  для повышения или понижения громкости звука

**VOL 26**



 Нажмите в центре кнопки  и  для выключения звука

**MUTE**



 Нажмите  или  еще раз для восстановления звука

### Изменение типа или языка звукового сопровождения

Если программы транслируются с несколькими типами звукового сопровождения или на нескольких языках, Вы можете сохранить предпочитаемый тип звукового сопровождения во время настройки Ваших телевизионных каналов. При этом, Вы также можете выбрать тип звукового сопровождения или язык во время просмотра телевизионного канала.

**LIST**  
**SOUND**
 Нажмите несколько раз до появления SOUND\* на дисплее Beo4

**GO**  
**MONO**
 Нажмите GO для проверки текущего типа звукового сопровождения на экране

**GO**  
**STEREO**
 Нажмите GO несколько раз для переключения типа звукового сопровождения или языка многоязычного канала

**EXIT**
 Нажмите для выхода из функции SOUND

\*Для вызова функции SOUND на дисплей Beo4 необходимо сначала добавить ее в рабочий список функций Beo4. Более подробную информацию см. в Руководстве для пользователя пульта Beo4.

**ВНИМАНИЕ!** См. раздел *Панели разъемов* на стр. 16, где приводится более подробная информация о порядке подсоединения акустических колонок, а также диск CD-ROM "BeoVision MX 8000", где приводится более подробная информация о схеме объемного звучания.



## Регулировка баланса и выбор комбинации акустических колонок

После подключения акустических колонок к BeoVision MX 8000, Вы можете в любое время отрегулировать баланс и выбрать комбинацию акустических колонок.

### LIST

Нажмите несколько раз до появления опции SPEAKER на дисплее Beo4

### SPEAKER

### « »

Нажмите для смещения баланса между левыми и правыми акустическими колонками

### 1 – 3

Нажмите для выбора комбинации акустических колонок

### EXIT

Нажмите для выхода из функции SPEAKER

### Комбинации акустических колонок

#### SPEAKER 1

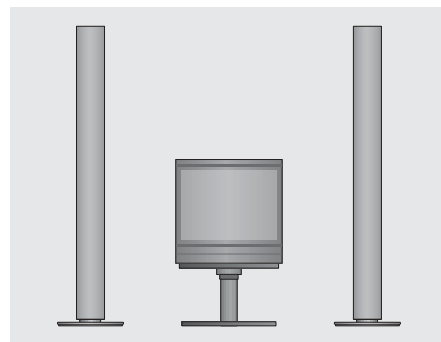
Звук только через громкоговорители телевизора. Для передач с диалоговой речью, например, теленовостей.

#### SPEAKER 2

Стереозвук через две внешние акустические колонки переднего расположения. Низкочастотный громкоговоритель BeoLab 2 активирован. Для музыкальных компакт-дисков.

#### SPEAKER 3

Активированы громкоговорители телевизора, внешние акустические колонки переднего расположения и низкочастотный громкоговоритель BeoLab 2. Для программ ТВ в стереовещании.



См. раздел *Выбор комбинации акустических колонок* на диске CD-ROM "BeoVision MX 8000", в котором приводится более подробная информация о настройке комбинации акустических колонок.

Телетекст предлагает Вам обилие информации. BeoVision MX 8000 поможет Вам быстро найти ее.

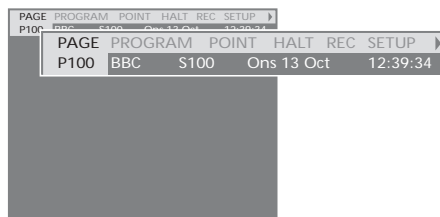
Кнопки направления на Beo4, шкала меню в верхней части экрана и высвечивающийся курсор помогут Вам за одну операцию перейти к нужной странице. Открыв нужную страницу, Вы сможете приостановить смену подстраниц для удобства просмотра текста.

BeoVision MX 8000 может сохранять в памяти Ваши любимые страницы, вызвать предыдущую страницу или скрытые сообщения или помочь Вам переключиться на систему телетекста другого канала.

С помощью функции SETUP Вы можете сохранить до 9 страниц из каждой системы телетекста в виде MEMO-страниц. Сохраните страницу с субтитрами телетекста как MEMO-страницу номер 9, и субтитры телетекста будут появляться автоматически при просмотре данного канала.

## Управление телетекстом

Управление страницами телетекста осуществляется с помощью шкалы меню в верхней части страницы телетекста.



Нажмите **TEXT** для вызова телетекста и **EXIT** – для выхода из телетекста.

Если Вы нажмете **EXIT** и выйдете из телетекста до открытия затребованной страницы, в момент обнаружения данной страницы на дисплее появится сообщение **TEXT**. Нажмите **GO** для просмотра данной страницы. Обращаем Ваше внимание на то, что подобное оповещение не будет показано на дисплее, если Вы выйдете из системы телетекста путем выбора нового устройства, например, V.TAPE.

### Для перехода на новую страницу.

- > Введите номер требуемой страницы или...
- > нажмите **◀** для перемещения высвеченного курсора на **PAGE**.
- > Нажмите **▲** или **▼** для передвижения между страницами; для ускоренного передвижения удерживайте их в нажатом состоянии.
- > Нажмите **GO** для перехода на страницы индекса (100, 200, 300 и т.д.).

### Для перехода с помощью видимых ссылок страницы...

- > Нажмите **▶** для переноса курсора шкалы на **POINT**.
- > Нажмите **GO** или **▼** для расположения курсора на данной странице.
- > Переведите курсор с помощью кнопок направления на ссылку страницы и нажмите **GO**.

### Для перехода на предыдущую страницу...

- > При переходе на другую страницу с помощью **POINT**, опция **POINT** на шкале меню изменится на **RETURN**.
- > Находясь на новой странице, нажмите **GO** для возврата на предыдущую страницу.

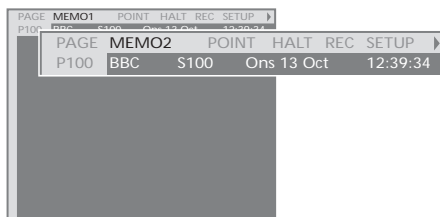
*RETURN переведет Вас только на одну страницу назад. Возврат на другие ранее просмотренные страницы осуществляется с помощью функций **PAGE** или **MEMO**.*

### Для переключения на другую систему телетекста...

- > Нажмите **▶** для переноса высвеченного курсора на **PROGRAM**. Если Вами составлены MEMO-страницы, при включении телетекста высветится MEMO. Нажмите **▲** или **▼** при высвеченной MEMO для поиска **PROGRAM**.
- > Нажмите **GO** для вызова списка каналов.
- > Нажмите **▲** или **▼** для поиска требуемого канала.
- > Нажмите **GO** для переключения на другую систему телетекста.

## Сохранение или удаление МЕМО-страниц

Наиболее часто просматриваемые страницы телетекста могут сохраняться как МЕМО-страницы для упрощения их вызова в системе телетекста. Вы можете сохранить 9 МЕМО-страниц.



### Для останова автоматически сменяющихся подстраниц...

- > Нажмите **STOP** для останова автоматически сменяющихся подстраниц или...
- > переведите курсор шкалы на **HALT** и нажмите **GO**. **HALT** будет заменен номером из четырех цифр.
- > С помощью **▼** и **▲** перейдите на нужную подстраницу или введите ее номер с помощью цифровых кнопок.
- > Нажмите **GO** обратного перехода к автоматической смене подстраниц.

### Для вызова скрытых сообщений и т.п. ...

- > Переведите курсор шкалы на **▶**.
- > Нажмите **GO** для переключения **SETUP** на **REVEAL**.
- > Еще раз нажмите **GO** для показа скрытого текста на текущей странице.

### Для создания страницы МЕМО...

- > Найдите часто просматриваемую страницу.
- > Нажмите **◀** или **▶** для перемещения курсора по шкале меню на **SETUP** и затем нажмите **GO**. 9 свободных позиций **МЕМО** показаны под номерами. Первая позиция высвечена.
- > Нажмите **GO** для сохранения текущей страницы. Курсор переходит на следующую свободную позицию **МЕМО**.
- > Выберите следующую страницу телетекста, которую Вы желаете сохранить, с помощью цифровых кнопок на пульте Veo4.
- > Повторите вышеописанные действия для сохранения других страниц.
- > Для выхода из функции настройки **МЕМО**, нажмите **◀** или **▶** для перевода курсора на **BACK** и затем нажмите **GO**.

*Если Вы хотите, чтобы имеющиеся субтитры телетекста автоматически появлялись на экране при включении определенного канала, сохраните страницу с субтитрами телетекста как **МЕМО-страницу 9**.*

### Для удаления страницы МЕМО...

- > Нажмите **◀** или **▶** для перевода курсора на **SETUP** и затем нажмите **GO**.
- > Переведите курсор на **МЕМО-страницу**, которую Вы желаете удалить, и затем нажмите желтую кнопку.
- > Еще раз нажмите желтую кнопку для подтверждения.

## Применение МЕМО-страниц

После сохранения **МЕМО-страниц**, Вы сможете переходить из одной в другую.

### Для просмотра страниц МЕМО...

- > Нажмите **TEXT** для вызова телетекста.
- > Нажмите **▲** или **▼** для перехода между **МЕМО-страницами**.
- > Нажмите **EXIT** для выхода из телетекста.

Если Вами сохранено много каналов, и Вы желаете быстро найти избранные каналы без необходимости просмотра каждый раз всего списка, Вы можете сохранить их в группе. После этого Вам уже не придется каждый раз переключаться через каналы, которыми Вы никогда не пользуетесь.

Назовите группы по именам тех, кто смотрит включенные в них каналы, например, “Папа” или “Мария” – или в соответствии с тематическим содержанием включенных в них каналов, например, “Новости” или “Спорт”.

После выбора ранее составленной Вами отдельной группы, Вы можете последовательно просматривать только те каналы ТВ или STB\*, которые включены в данную группу. Для просмотра другого набора каналов переключитесь на другую группу, а для просмотра всех настроенных каналов ТВ – перейдите из GROUPS в TV.

## Выбор каналов в группе

Вы можете получить доступ к Вашим группам путем включения режима работы с группами. С помощью кнопок направления выберите требуемую группу и просмотрите список каналов, включенных в данную группу.

- TV**

Нажмите для включения ТВ
- ◀ ▶

**MY GROUP**

Перейдите влево или вправо до появления Ваших групп на дисплее
- GO**

**NEWS**

После обнаружения требуемой группы подтвердите Ваш выбор нажатием кнопки GO
- ▲ ▼

**1 – 9**

**TV 2**

**BBC**

Перейдите вверх или вниз по списку каналов в данной группе или введите номер нужного канала с помощью цифровых кнопок
- ◀ ▶

**SPORT**

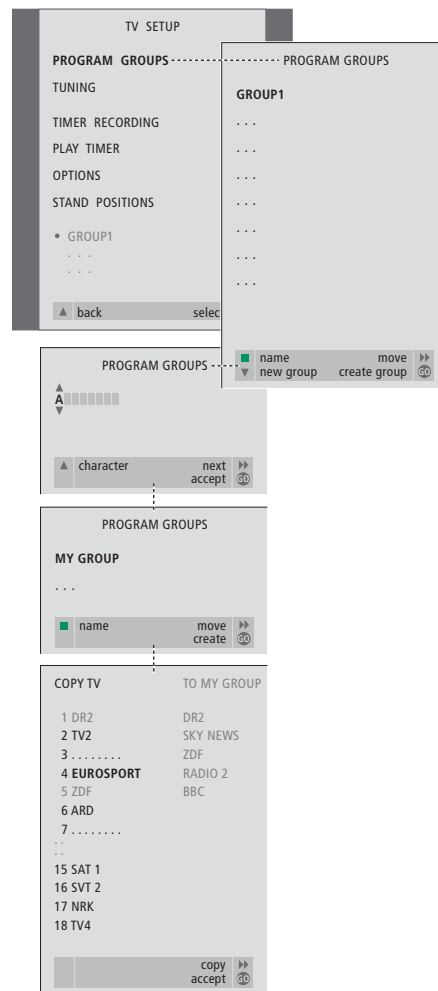
**GO**

Переход от группы к группе осуществляется перемещением влево или вправо – нажмите GO для выбора группы

*Для просмотра списка каналов в текущей группе нажмите кнопку GO, удерживая ее в нажатом положении, в режиме работы с группами.*

## Составление групп

BeoVision MX 8000 позволяет составлять до 8 различных групп каналов, сгруппированных по имени пользователя или по типу каналов. Каждая группа может содержать до 18 каналов. “Копии” одного и того же канала могут включаться в различные группы.

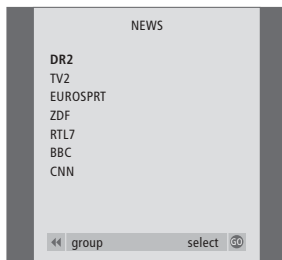


\*ВНИМАНИЕ! Для приема каналов кодированного вещания (STB), Ваш BeoVision MX 8000 должен быть оборудован встроенным модулем Set-top Box Controller, при этом устройство Set-top box должно быть подключено к телевизору. См. раздел *Если Вы пользуетесь модулем Set-top Box Controller* на диске CD-ROM “BeoVision MX 8000”, в котором приводится более подробная информация о порядке составления групп каналов устройства Set-top box.

## Перенос каналов в группе

Вы можете изменять очередность каналов в списке каналов группы и удалять каналы в группе.

- > Нажмите **TV** для включения телевизора.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, опция PROGRAM GROUPS высвечивается на дисплее.
- > Нажмите **GO** для вызова меню PROGRAM GROUPS.
- > Нажмите **▼** для переноса курсора на пустую группу и затем нажмите зеленую кнопку для включения функции присвоения названия новой группе.
- > Нажмите **▲** или **▼** для выбора знаков и **◀** или **▶** – для перехода к следующей или предыдущей позиции знака.
- > Нажмите **GO** для сохранения названия, и еще раз нажмите **GO** для включения функции копирования каналов в новую группу.
- > С помощью **▲** или **▼** выберите канал, который Вы желаете включить в новую группу.
- > Нажмите **▶▶** для копирования канала ТВ в Вашу группу.
- > Нажмите **GO** для сохранения Вашей группы после завершения копирования каналов.
- > Нажмите **▲** для возврата к предыдущим меню или нажмите **EXIT** для прямого выхода из экранных меню.



- > Нажмите **TV** для включения телевизора.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, опция PROGRAM GROUPS высвечивается на дисплее.
- > Нажмите **GO** для вызова меню PROGRAM GROUPS.
- > Нажмите **▼** для высвечивания группы и затем нажмите **GO** для ее выбора.
- > Нажмите **▼** для высвечивания канала, который Вы желаете перенести или удалить.
- > Нажмите **▶▶** для вынесения канала из списка и затем нажмите **▲** или **▼** для переноса его на новую позицию.
- > Нажмите **◀** для переноса канала назад в список или нажмите желтую кнопку для его удаления. При удалении канала из списка число оставшихся в группе каналов сокращается.
- > Если канал занял место другого канала, перенесите этот канал на новую позицию.
- > После окончания переноса или удаления каналов в группе нажмите **GO** для сохранения данной группы.
- > Нажмите **▲** для возврата к предыдущим меню или нажмите **EXIT** для прямого выхода из экранных меню.

**ВНИМАНИЕ!** Каналы Set-top box не могут быть объединены с каналами ТВ в одной и той же группе. Дополнительная информация о составлении групп каналов STB приведена в разделе *Если Вы пользуетесь модулем Set-top Box Controller* на диске CD-ROM "BeoVision MX 8000".

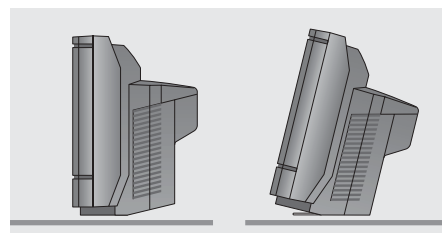
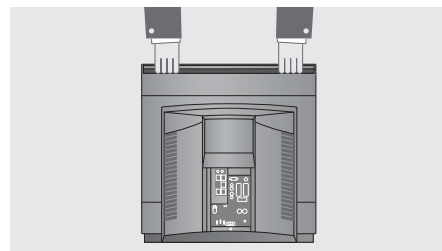
При установке BeoVision MX 8000 рекомендуем соблюдать изложенные ниже инструкции:

- Извлеките BeoVision MX 8000 из упаковки и установите его в соответствии с иллюстрациями и инструкциями, приведенными справа;
- Проверьте условия для установки BeoVision MX 8000. Рекомендации приведены справа;
- Подсоедините кабели к BeoVision MX 8000, как описано на следующей странице.

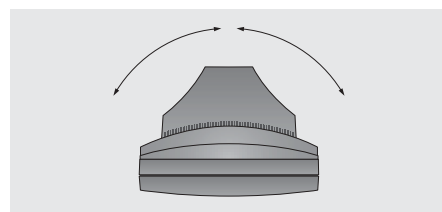
Если Вы подсоединяете дополнительные устройства, такие, например, как видеокассетный магнитофон или декодер, обратитесь к информации, приведенной на последующих страницах, или см. диск CD-ROM “BeoVision MX 8000”.

## Условия расположения BeoVision MX 8000

- BeoVision MX 8000 должен устанавливаться на жесткой и ровной поверхности.
- Предусмотрите наличие свободного пространства не менее 5 см сверху и со всех сторон BeoVision MX 8000 для обеспечения достаточной вентиляции.
- Не устанавливайте BeoVision MX 8000 в местах воздействия прямых солнечных лучей, под источниками света или рядом с регуляторами освещения, что может повлиять на работу инфракрасного пульта дистанционного управления BeoVision MX 8000.
- BeoVision MX 8000 предназначен для использования только в домашних условиях в сухом помещении при температуре от 10 до 40° Ц.
- Не устанавливайте предметы сверху BeoVision MX 8000.
- Не пытайтесь открыть корпус BeoVision MX 8000. Такие работы должны выполняться квалифицированным специалистом.



*BeoVision MX 8000 можно также установить на полу в вертикальном или в слегка наклоненном назад положении.*



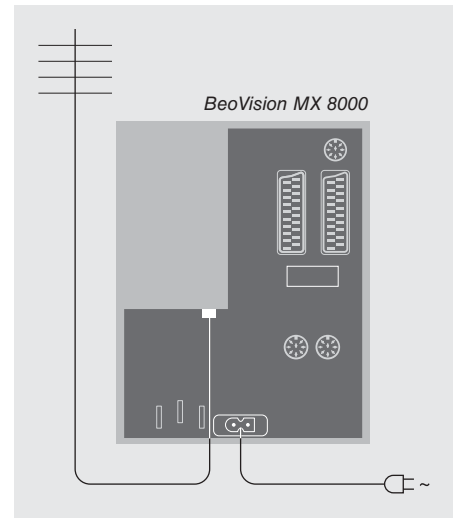
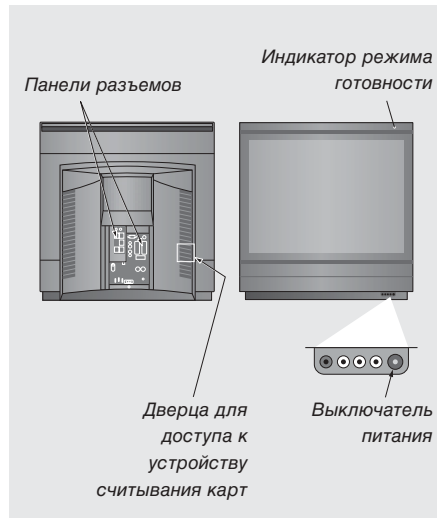
*Если Ваш BeoVision MX 8000 оснащен подставкой с электроприводом, то при выборе места установки убедитесь в наличии достаточного пространства для поворота BeoVision MX 8000 в обе стороны, как показано на рисунке.*

**ВНИМАНИЕ!** Для установки и размещения Вашего телевизора Вы можете приобрести специально предназначенные для этих целей подставки. За дополнительной информацией обратитесь к торговому агенту “Bang & Olufsen”.

Разъемы определяются по схеме и символам, указанным на панели разъемов. Более подробная информация о разъемах на задней стороне приводится в разделе *Панель разъемов на задней стороне* на стр. 16.

Надежно закрепите кабели сзади BeoVision MX 8000 кабельным зажимом, как показано на рисунке справа.

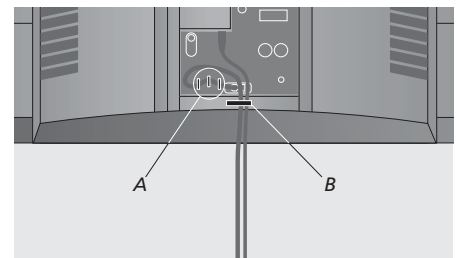
Обращаем Ваше внимание на то, что комплектный сетевой шнур с вилкой предназначены специально для BeoVision MX 8000. Замена вилки или любое повреждение сетевого шнура отрицательно повлияет на качество телевизионного изображения!



## Подключение антенны

С помощью антенного кабеля подключите наружную антенну (или сеть кабельного ТВ) к разъему, отмеченному TV на панели разъемов BeoVision MX 8000.

Если Ваш BeoVision MX 8000 оснащен встроенным модулятором системы, Вы заметите, что разъем TV, показанный на рисунке, уже занят, и что на панели разъемов есть еще один незанятый разъем TV, расположенный чуть ниже разъема, помеченного LINK. В этом случае подсоедините наружную антенну ТВ к данному разъему TV.



**Закрепление кабелей:** Вы обязаны прикрепить сетевой шнур к BeoVision MX 8000 с помощью трех кабельных скобок (A), расположенных под разъемом для подключения сетевого шнура, и затем закрепить все кабели, подсоединенные к BeoVision MX 8000, кабельным зажимом (B).

## К сети питания

Подключите комплектный сетевой шнур к разъему, отмеченному ~ на BeoVision MX 8000, и затем другой конец – к розетке электрической сети.

В нерабочем состоянии Ваш BeoVision MX 8000 рассчитан на постоянное пребывание в режиме готовности. Поэтому для возможности применения пульта дистанционного управления выключатель питания должен оставаться включенным (определяется по свечению небольшой красной индикаторной лампочки на лицевой панели).

## Панель разъемов на задней стороне

Панель разъемов на задней стороне BeoVision MX 8000 предназначена для подключения кабелей для ввода сигнала, а также различных дополнительных устройств.

Разъемы V.TAPE и AV предназначены для подключения дополнительных устройств.

Все устройства, подключаемые к этим разъемам, должны быть зарегистрированы в меню CONNECTIONS BeoVision MX 8000. См. дополнительные инструкции в разделе *Регистрация дополнительных устройств* на диске CD-ROM "BeoVision MX 8000".

Наличие или отсутствие тех или иных разъемов определяется тем, какими дополнительно оборудован Ваш BeoVision MX 8000.

### Панель разъемов акустических колонок и цифрового ввода

Эти разъемы предусмотрены только в BeoVision MX 8000 со встроенным модулем объемного звучания!

Более подробную информацию см. в разделе *Подсоединение акустических колонок – объемное звучание на диске CD-ROM "BeoVision MX 8000"*.

### STAND

Для подключения подставки с электроприводом.

### AV

21-контактный разъем для AV-соединения второго декодера, проигрывателя DVD, устройства Set-top box или аналогичных устройств. Вы также можете подсоединить вспомогательные устройства любого другого типа или расширительный блок Expander, позволяющий выполнить подключение других вспомогательных устройств.

### V.TAPE

21-контактный разъем для AV-соединения видеокассетного магнитофона BeoCord V 8000, устройства Set-top box, основного декодера или другого видеокассетного магнитофона. Вы также можете подключать к разъему V.TAPE другие типы вспомогательных устройств. Если Вы подключили видеокассетный магнитофон BeoCord V 8000, настроенные каналы ТВ и т.д. будут загружаться в видеомагнитофон при настройке телевизора BeoVision MX 8000.

### MASTER LINK

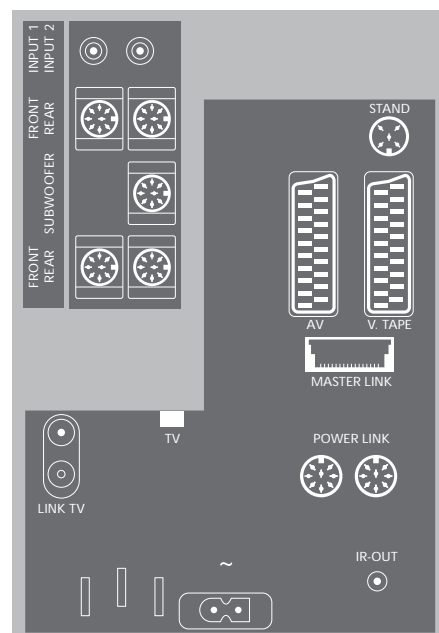
Для подключения совместимой аудиосистемы "Bang & Olufsen". Этот разъем имеется только в том случае, если Ваш BeoVision MX 8000 оборудован модулем Master Link.

Этот разъем также используется для передачи сигналов звука и изображения в другие комнаты с помощью системы BeoLink.

### LINK TV

Разъем для вывода антенны и передачи видеосигнала в другие комнаты. Этот разъем имеется только в том случае, если Ваш BeoVision MX 8000 оборудован встроенным модулятором системы.

### TV



Разъем для ввода сигнала наружной антенны ТВ (или кабельного ТВ). Если Ваш BeoVision MX 8000 оснащен встроенным модулятором системы, подключите Вашу наружную антенну ТВ к разъему TV, расположенному под разъемом, помеченным LINK.

### POWER LINK

Для подключения внешних акустических колонок "Bang & Olufsen".

~

Разъем для подключения к сети.

### IR OUT

Для подключения устройства Set-top box. (Этот вариант возможен, если устройство Set-top Box Controller встроено в Ваш BeoVision MX 8000).



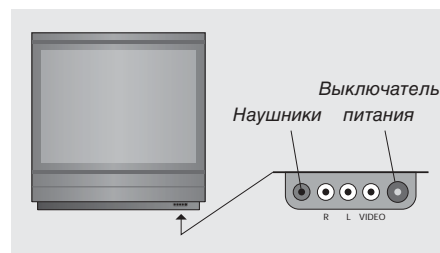
BeoVision MX 8000 оборудован небольшой панелью локального управления с разъемами на лицевой стороне под телевизионным экраном.

Здесь Вы можете включить или отключить систему полностью. При отключении системы, индикаторная лампочка на лицевой стороне BeoVision MX 8000 также погаснет.

К панели локального управления BeoVision MX 8000 Вы можете подключить наушники или видеокамеру.

## Включение и выключение сетевого питания

Если Вы хотите полностью отключить сетевое питание от BeoVision MX 8000, следует нажать выключатель сетевого питания на панели локального управления и разъемов справа под экраном BeoVision MX 8000. После выключения таким образом красная лампочка режима готовности гаснет, и управление BeoVision MX 8000 невозможно.



## Подключение наушников или видеокамеры

Стереонаушники подключаются к BeoVision MX 8000 через разъем PHONES справа на панели локального управления и разъемов. Видеокамера подключается к BeoVision MX 8000 через разъемы L, R и VIDEO.

### Для подключения наушников...

Подсоедините стереонаушники к BeoVision MX 8000 через разъем PHONES, расположенный на панели локального управления и разъемов. Громкоговорители системы отключаются при подсоединении наушников и вновь включаются после их отсоединения.

### Для подключения видеокамеры...

Подсоедините видеокамеру к BeoVision MX 8000 через разъемы L, R и VIDEO, расположенные на панели локального управления. L и R обозначают левый и правый каналы звукового сигнала, а VIDEO – канал видеосигнала.

### Для просмотра видеозаписи с видеокамеры...

- > Подсоедините Вашу видеокамеру.
- > Нажмите TV для включения телевизора.
- > Включите воспроизведение на Вашей видеокамере. Изображение автоматически появляется на экране.
- > Управление записью осуществляется с видеокамеры.

### Для выбора видеокамеры с пульта дистанционного управления Beo4...

- > Нажмите LIST несколько раз до появления CAMCORD\* на дисплее Beo4.
- > Нажмите GO для выбора видеокамеры.

### Для копирования видеозаписи с видеокамеры на видеокассету...

- > Если подключен видеокассетный магнитофон BeoCord V 8000: Подсоедините Вашу видеокамеру и включите воспроизведение, как описано выше.
- > Дважды нажмите кнопку RECORD на пульте Beo4 для включения записи.

При выборе другого устройства или выключении BeoVision MX 8000 во время записи с видеокамеры запись прерывается. Во время записи просмотр каналов невозможен.

\*ВНИМАНИЕ! Для вызова функции CAMCORD на дисплее Beo4 необходимо сначала добавить ее в рабочий список функций Beo4. Более подробную информацию см. в Руководстве для пользователя пульта Beo4.

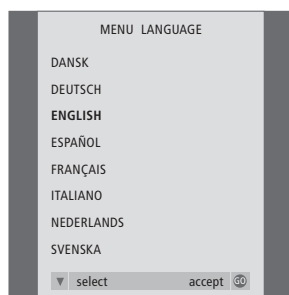
Процедура настройки, описанная в данном разделе, активируется только при первом подключении BeoVision MX 8000 к электросети и его последующем первом включении.

Первая настройка предусматривает выбор языка меню, автонастройку каналов ТВ, определение центрального положения подставки с электроприводом (если Ваш BeoVision MX 8000 оборудован такой подставкой) и регистрацию любых подключенных дополнительных устройств.

Эта операция частично выполняется автоматически, но при этом Вы должны включить режим регулировки положения подставки, режим автонастройки каналов, определить правильность регистрации подключенных к BeoVision MX 8000 устройств в меню CONNECTIONS, при необходимости скорректировать информацию в данном меню и в заключение подтвердить эти настройки.

### Выбор языка меню

После первого включения BeoVision MX 8000 Вы должны выбрать язык, на котором будет показываться содержание всех меню.

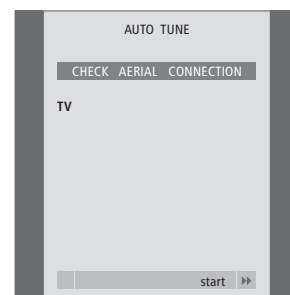


*Появляется дисплей настройки языка меню. Если Вы впоследствии пожелаете изменить язык меню, Вы сможете найти данную функцию в OPTIONS в меню TV SETUP.*

- > Нажмите **TV** для включения телевизора. Появляется меню языка.
- > Нажмите **▲** или **▼** при необходимости передвижения по списку языков.
- > Нажмите **GO** для сохранения Вашего выбора.

### Сохранение всех каналов и параметров

После выбора языка меню на экране автоматически появляется меню настройки каналов. Следуя инструкциям на экране, нажмите кнопку **GO** для начала настройки. Настройка на все каналы затем будет выполнена автоматически.



*Когда на экране появится меню автоматической настройки каналов, Вы увидите сообщение CHECK AERIAL CONNECTION (Проверьте антенное соединение), напоминающее Вам о необходимости проверки правильности подсоединения телевизионной антенны.*

- > Нажмите **GO** для начала автонастройки. BeoVision MX 8000 настраивает все имеющиеся каналы.

## Регистрация дополнительных устройств перед автонастройкой

Если к Вашему BeoVision MX 8000 подключен видеокассетный магнитофон, декодер или другое дополнительное устройство, оно опознается в BeoVision MX 8000. Вам предоставляется возможность проверить и подтвердить правильность регистрации такого устройства.



- > При необходимости, нажмите ◀ или ▶ для выбора вариантов, соответствующих подключенным Вами к разъему V.TAPE устройствам.
- > Нажмите ▲ или ▼ для перехода между позициями меню: V.TAPE и AV.
- > Нажмите GO для сохранения данной настройки.

## Определение центрального положения телевизора

Если Ваш BeoVision MX 8000 оснащен отдельно приобретаемой подставкой с электроприводом, на экране появится сообщение STAND ADJUSTMENT (регулировка положения подставки). После определения центрального положения телевизора, Вы можете выбрать предпочитаемые положения подставки на момент включения телевизора и на момент его переключения в режим готовности.



### При появлении меню STAND ADJUSTMENT...

- > Убедитесь в наличии достаточного свободного пространства для поворота телевизора вправо и влево.
- > Нажмите GO для начала регулировки положения подставки.
- > Если операция регулировки будет прервана, на экране появится сообщение "ADJUSTMENT FAILED" (Регулировка не выполнена). Устраните препятствия, мешающие повороту телевизора и затем нажмите GO, чтобы вновь начать регулировку.
- > После завершения регулировки на экране появится сообщение "ADJUSTMENT OK" (Регулировка выполнена успешно), а затем – меню STAND POSITIONS.
- > Для сохранения положения подставки на момент включения BeoVision MX 8000, нажмите ◀ или ▶ для поворота BeoVision MX 8000 в желаемое положение для просмотра.
- > Для сохранения положения подставки на момент переключения телевизора в режим готовности нажмите ▼ для перехода к TV STANDBY.
- > Нажмите ◀ или ▶ для поворота BeoVision MX 8000 в желаемое положение.
- > Нажмите GO для сохранения данных положений.

ВНИМАНИЕ! См. дополнительные инструкции о программировании положений подставки в разделе *Параметры положения ТВ* на стр. 26.

# Корректировка каналов – перенос, присвоение названия, удаление и настройка

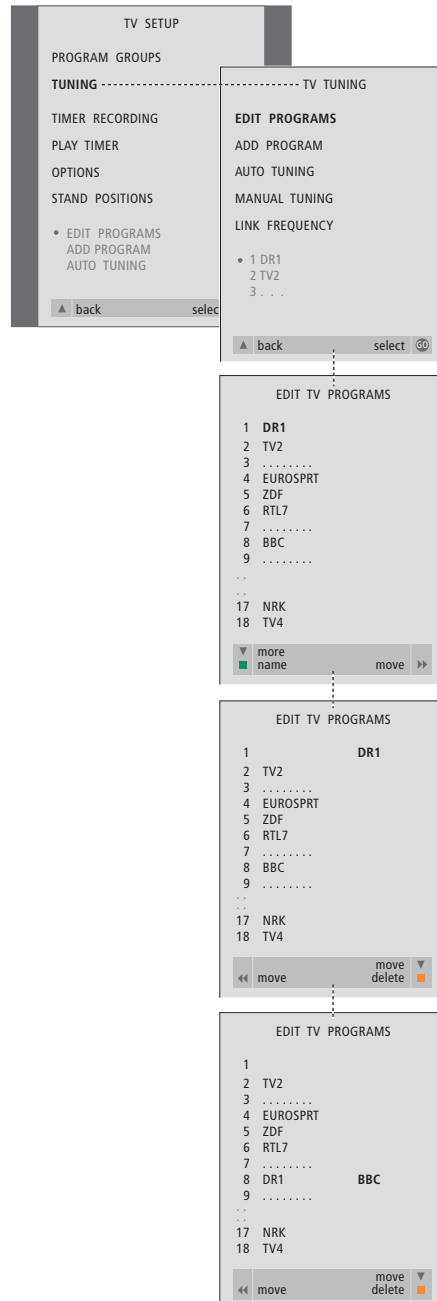
Если в ходе автонастройки каналы не были автоматически сохранены под предпочитаемыми Вами номерами или если сохраненным каналам не были автоматически присвоены названия, Вы можете изменить порядок появления настроенных каналов на экране и присвоить каналам названия по Вашему выбору.

При необходимости дополнительной корректировки настроенных каналов, например, тонкой настройки или уточнения специальных параметров в отношении декодера и т.п., воспользуйтесь меню **MANUAL TUNING**.

Для корректировки настроенных каналов ТВ прежде всего выберите **TV** в качестве активного источника.

## Перенос настроенных каналов

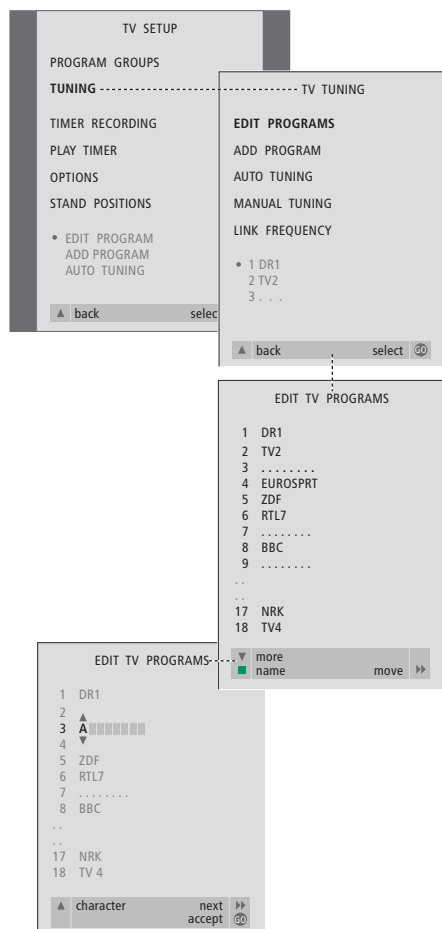
После завершения автонастройки каналов автоматически появляется меню **EDIT PROGRAMS**, и Вы можете перейти к переносу настроенных каналов.



- > Нажмите **TV** для включения телевизора.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню **TV SETUP** и затем нажмите **▼** для высвечивания опции **TUNING**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **TV TUNING**. **EDIT PROGRAMS** высвечивается на экране.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **EDIT PROGRAMS**.
- > Нажмите **▼** или **▲** для выбора канала, который Вы желаете перенести.
- > Нажмите **▶▶** один раз для переноса выбранного канала. Канал удаляется из списка.
- > Нажмите **▼** или **▲** для переноса канала на требуемый номер канала.
- > Нажмите **◀◀** для переноса канала назад в список или смены места с каналом, занимающим требуемый номер.
- > Затем переместите канал, место которого теперь занимает другой канал, на свободный номер или другой занятый номер, повторив предыдущие действия.
- > После переноса каналов нажмите **▲** для возврата к предыдущим меню или нажмите **EXIT** для прямого выхода из экранных меню.

## Присвоение названия настроенным каналам

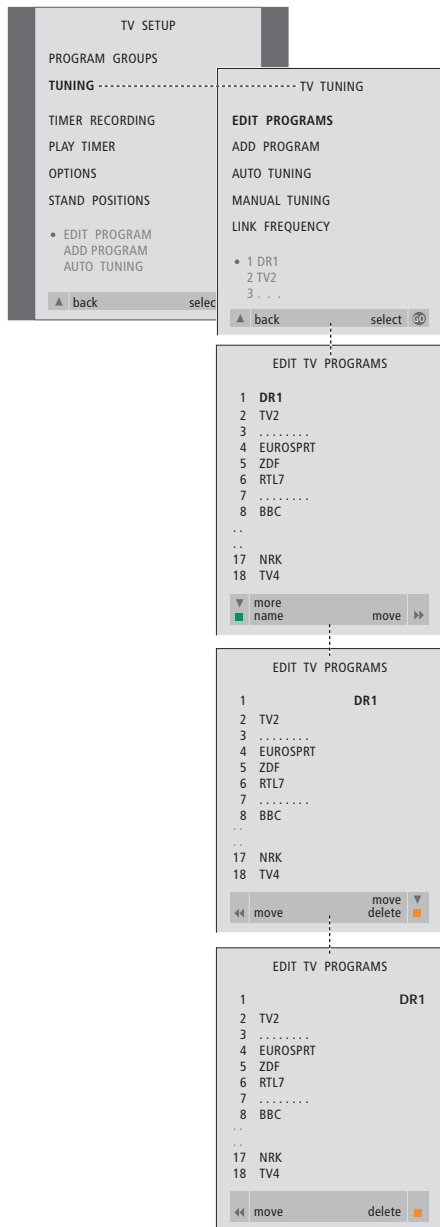
После завершения автонастройки каналов автоматически появляется меню EDIT PROGRAMS, и Вы можете перейти к присвоению названий настроенным каналам ТВ.



- > Нажмите **TV** для включения телевизора.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP и затем нажмите **▼** для высвечивания опции TUNING.
- > Нажмите **GO** для вызова меню TV TUNING. EDIT PROGRAMS высвечивается на экране.
- > Нажмите **GO** для вызова меню EDIT PROGRAMS.
- > Нажмите **▼** или **▲** для выбора канала, которому Вы желаете присвоить название.
- > Нажмите зеленую кнопку для включения функции присвоения названия каналу. На экране появляется меню присвоения названия.
- > Нажмите **▼** или **▲** для поиска отдельных знаков в названии.
- > Нажмите **▶▶** для перехода к следующему символу в названии. По мере составления названия BeoVision MX 8000 будет предлагать возможные варианты – однако с помощью **▼** или **▲**, а также **◀◀** или **▶▶** Вы можете ввести или изменить все знаки в выбранном Вами названии.
- > При необходимости повторите эти действия для присвоения названия другим каналам.
- > После присвоения названия всем требуемым каналам нажмите **GO** для подтверждения всего скорректированного списка или нажмите **EXIT** для выхода из экранных меню.

## Удаление настроенных каналов

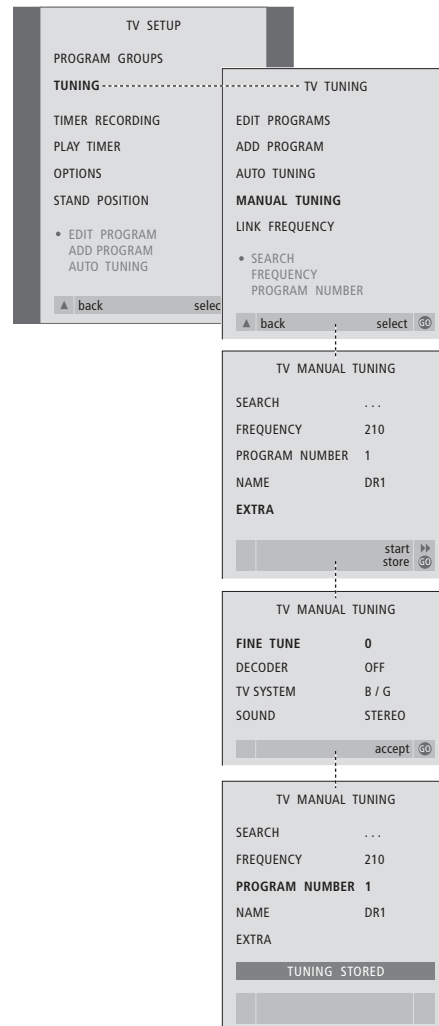
После завершения автонастройки каналов Вы можете удалить ненужные Вам настроенные каналы ТВ.



- > Нажмите **TV** для включения телевизора.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню **TV SETUP** и затем нажмите **▼** для высвечивания опции **TUNING**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **TV TUNING**. **EDIT PROGRAMS** высвечивается на экране.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **EDIT PROGRAMS**.
- > Нажмите **▼** или **▲** для перехода к каналу, который Вы желаете удалить.
- > Нажмите **►►** для удаления канала из списка.
- > Нажмите желтую кнопку для включения функции удаления канала – удаляемый канал указывается красным цветом.
- > Нажмите желтую кнопку для окончательного удаления данного канала или дважды нажмите **◀◀** для возвращения канала назад в список.
- > После удаления всех ненужных каналов, нажмите **EXIT** для выхода из экранных меню.

## Регулировка настроенных каналов ТВ

Вы можете вручную изменить некоторые аспекты настроенных каналов ТВ. Вы можете настроить **DECODER** на **ON** (Вкл.), выбрать особый тип или язык звукового сопровождения или отдельно настроить местный канал.



- > Нажмите **TV** для включения телевизора.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP и затем нажмите ▼ для высвечивания опции TUNING.
- > Нажмите **GO** для вызова меню TV TUNING и затем нажмите ▼ для высвечивания опции MANUAL TUNING.
- > Нажмите **GO** для вызова меню MANUAL TUNING.
- > С помощью ▼ или ▲ перейдите на опцию меню, которую Вы желаете изменить.
- > Нажмите ► или ◀ для изменения информации в выбранной Вами опции меню.
- > Если Вы выбрали опцию NAME, нажмите зеленую кнопку для начала операции присвоения названия. Для ввода символов выбранного Вами названия используйте кнопки ▼ или ▲ и ►.
- > Для перехода к дополнительному меню TV MANUAL TUNING, выберите EXTRA и нажмите GO. Теперь выполните тонкую настройку, если требуется, или выберите тип звукового сопровождения (входного сигнала декодера или системы ТВ, если требуется).
- > После окончания корректировки нажмите GO для подтверждения Ваших значений.
- > Нажмите GO для сохранения отрегулированных каналов.
- > Нажмите EXIT для выхода из экранного меню.

Если в меню имеется параметр SYSTEM (Система), перед началом настройки убедитесь в том, что на экране указана правильная система вещания.

V/G... для PAL/SECAM BG  
 I... для PAL I  
 L... для SECAM L  
 M... для NTSC M  
 D/K... для PAL/SECAM D/K

Если каналы транслируются на двух языках и Вы желаете иметь возможность прослушивания обоих языков, Вы можете сохранить данный канал дважды – один раз с одним языком, а второй раз – с другим.

Вы можете настроить каналы ТВ двумя способами:

- Предоставив BeoVision MX 8000 возможность настроить все имеющиеся каналы автоматически;
- Путем обновления Вашей настройки – при изменении частоты вещания, появлении новых каналов, они также будут настроены.

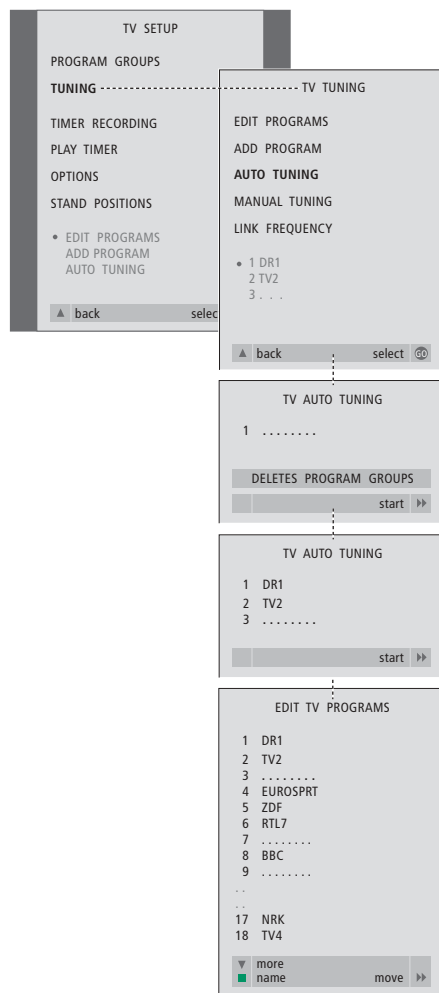
Вы можете скорректировать настроенные каналы путем изменения их последовательности, замены их названия или удаления каналов. См. дополнительные инструкции на стр. 20–22.

Если Вы желаете отрегулировать настройки уже настроенных каналов, используйте для этих целей меню MANUAL TUNING. См. дополнительные инструкции на стр. 23.

### Перенастройка с помощью автонастройки

Вы можете перенастроить все каналы ТВ с помощью функции автоматической настройки BeoVision MX 8000. Перед началом настройки выберите TV в качестве активного устройства.

*Примечание: При выполнении перенастройки каналов ТВ, Вы потеряете все группы каналов и все ранее сохраненные настройки!*

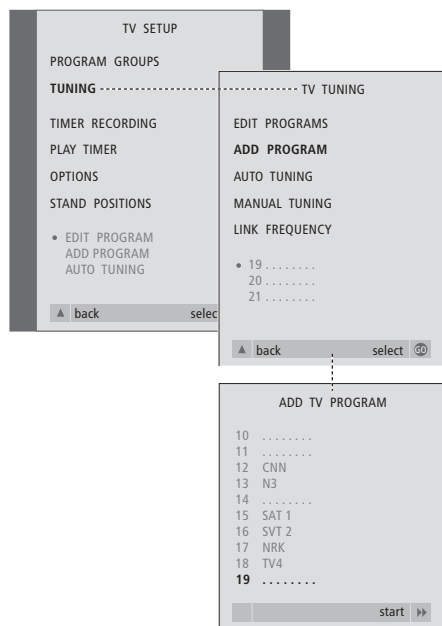


- > Нажмите **TV** для включения телевизора.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP и затем нажмите **▼** для высвечивания опции TUNING.
- > Нажмите **GO** для вызова меню TV TUNING и затем нажмите **▼** для высвечивания опции AUTO TUNING.
- > Нажмите **GO** для вызова меню AUTO TUNING.
- > Нажмите **▶▶** для начала автонастройки.
- > После завершения автонастройки появляется меню EDIT PROGRAMS. Вы можете изменить последовательность каналов, удалить их и изменить их название.



## Добавление нового канала ТВ

Вы можете добавить новый канал или обновить, например, ранее перенесенный настроенный канал. Перед началом обновления настройки выберите TV в качестве активного устройства.

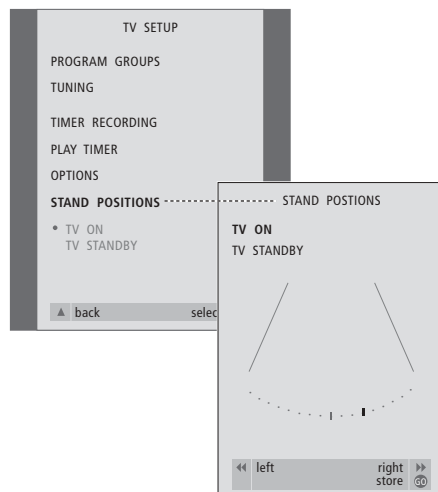


- > Нажмите **TV** для включения телевизора.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP и затем нажмите **▼** для высвечивания опции TUNING.
- > Нажмите **GO** для вызова меню TV TUNING и затем нажмите **▼** для высвечивания опции ADD PROGRAM.
- > Нажмите **GO** для вызова меню ADD PROGRAM.
- > Нажмите **►►** для включения функции добавления каналов. Обнаруженные новые каналы будут добавлены автоматически.
- > После завершения настройки и добавления новых каналов появится меню EDIT PROGRAMS. Вы можете изменить последовательность каналов, удалить их и изменить их название. Курсор высвечивает первый из добавленных в список каналов.

Если Ваш BeoVision MX 8000 оснащен отдельно приобретаемой подставкой с электроприводом, Вы можете поворачивать его по команде с пульта Beo4. Вы также можете сохранить положения для поворота телевизора при его включении и его переключении в режим готовности. Вы можете также поворачивать Ваш BeoVision MX 8000 вручную.

## Установка положения для поворота BeoVision MX 8000

Вы можете запрограммировать положение для поворота BeoVision MX 8000, которое он будет принимать при его включении и при его выключении. Вы можете изменить ориентацию BeoVision MX 8000 как вручную, так и с помощью пульта Beo4.



- > Нажмите **TV** для включения телевизора.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP и затем нажмите **▼** для высвечивания опции STAND POSITIONS.
- > Нажмите **GO** для вызова меню STAND POSITIONS.
- > Для сохранения положения подставки на момент включения BeoVision MX 8000, нажмите **◀** или **▶** для поворота BeoVision MX 8000 в желаемое положение для просмотра.

*Для сохранения положения подставки при выключении BeoVision MX 8000 или его переключении в режим готовности...*

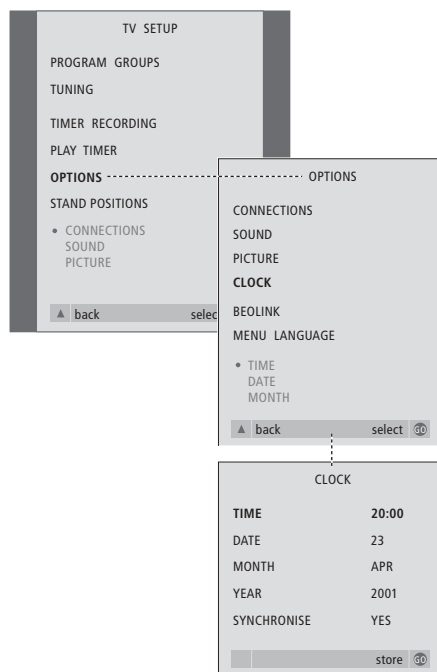
- > Нажмите **▼** для перехода на опцию TV STANDBY.
- > Нажимая **◀** или **▶**, поверните BeoVision MX 8000 в наиболее удобное для Вас положение.
- > Нажмите **GO** для сохранения данных положений.

Если Ваш BeoVision MX 8000 оснащен отдельно приобретаемым модулем Master Link, Вы можете ввести настройки для встроенных часов.

При настройке BeoVision MX 8000 на автоматическое включение или выключение в определенное время часы позволяют контролировать точное включение и выключение телевизора в нужное время.

Если время часов не скорректировано в соответствии с переходом между летним и зимним временем, просто включите канал, по которому Вы изначально синхронизировали встроенные часы.

Простейшим способом установки часов является их синхронизация по часам телетекста одного из настроенных каналов ТВ через меню CLOCK. Синхронизация часов возможна только по системе телетекста просматриваемого в настоящий момент канала. В случае отсутствия системы телетекста, Вы можете установить часы самостоятельно.



- > Нажмите **TV** для включения телевизора.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP и затем нажмите **▼** для высвечивания опции OPTIONS.
- > Нажмите **GO** для вызова меню OPTIONS и затем нажмите **▼** для высвечивания опции CLOCK.
- > Нажмите **GO** для вызова меню CLOCK.
- > Нажмите **◀** или **▶** для просмотра возможных опций по каждому пункту.
- > Нажмите **▲** или **▼** для перемещения по списку меню. Вам придется вручную устанавливать время только в том случае, если функция SYNCHRONISE установлена на NO.
- > Нажмите **GO** для сохранения Ваших настроек часов и календаря, или **EXIT** для выхода из всех меню.

## Сокращения, применяемые для названий месяцев

Jan...	январь	Jul...	июль
Feb...	февраль	Aug...	август
Mar...	март	Sep...	сентябрь
Apr...	апрель	Oct...	октябрь
May...	май	Nov...	ноябрь
Jun...	июнь	Dec...	декабрь

## Автоматическое включение и выключение BeoVision MX 8000

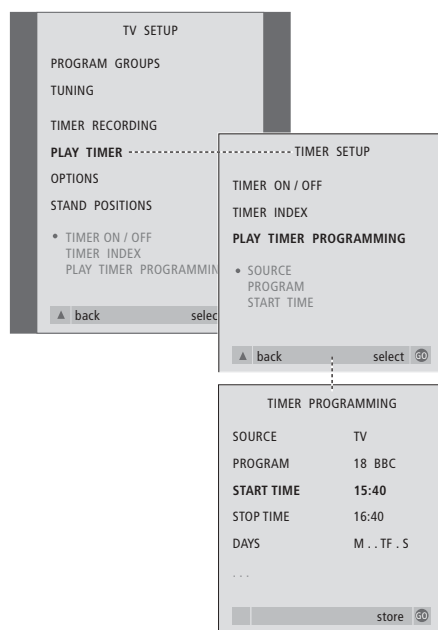
Если Ваш BeoVision MX 8000 оснащен отдельно приобретаемым модулем Master Link, Вы можете запрограммировать автоматическое включение и выключение телевизора по таймеру. Если Вы подключили аудиосистему или еще один телевизор "Bang & Olufsen" к Вашему BeoVision MX 8000 с помощью кабеля Master Link, Вы также можете запрограммировать включение или выключение данных систем.

Вы можете запрограммировать таймер на включение или выключение BeoVision MX 8000 в одно и то же время и в один и тот же день каждую неделю. Вы можете ввести до шести настроек таймера и вызвать список введенных Вами настроек таймера на экран. В этом списке Вы можете уточнить или отменить значения таймера.

Убедитесь в том, что встроенные часы установлены на правильное время. За получением более подробной информации, пожалуйста обратитесь к разделу *Установка времени и даты*. Инструкции о порядке программирования автоматического включения и выключения записи на Вашей системе см. в разделе *Если Вы пользуетесь видеокассетным магнитофоном BeoCord V 8000* на диске CD-ROM "BeoVision MX 8000".

### Таймер включения и таймер режима готовности

Запрограммируйте BeoVision MX 8000 на автоматическое включение в определенное время, если, например, Вы не хотите пропустить определенную программу или желаете воспользоваться системой для пробуждения утром. Воспользуйтесь функцией таймера режима готовности, например, если Вы хотите, чтобы BeoVision MX 8000 автоматически выключался после Вашего ухода на работу утром.



#### Обозначение дней недели:

M...	понедельник
T...	вторник
W...	среда
T...	четверг
F...	пятница
S...	суббота
S...	воскресенье

**ВНИМАНИЕ!** Если Ваш BeoVision MX 8000 установлен в сопряженной комнате, программирование таймера должно выполняться через систему главной комнаты.

#### Прежде всего...

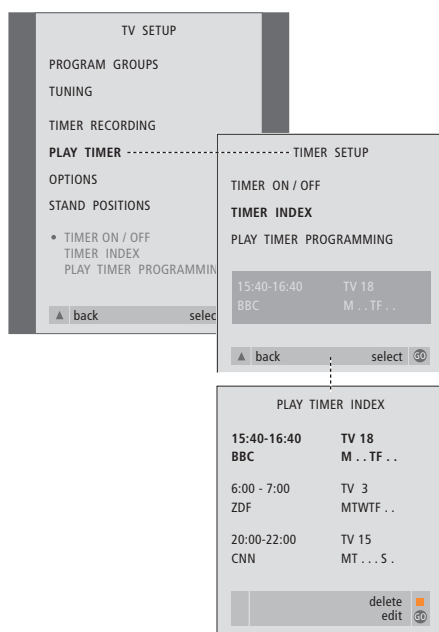
Если Вы подсоединили аудио- или видеосистему "Bang & Olufsen" к BeoVision MX 8000 с помощью кабеля Master Link, и хотите запрограммировать данную систему на включение или выключение в заданное время, Вы должны включить функцию таймера включения подсоединенной системы! Более подробную информацию см. в Руководствах для пользователя Вашей аудио- или видеосистемы.

#### Для включения функции таймера включения...

- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP и затем нажмите **▼** для высвечивания опции PLAY TIMER.
- > Нажмите **GO** для вызова меню PLAY TIMER. TIMER ON/OFF высвечивается на экране.
- > Нажмите **GO** для вызова меню TIMER ON/OFF.
- > Нажмите **◀** или **▶** для показа ON.
- > Нажмите **GO** для сохранения данного положения.

#### Для введения значений таймера включения или таймера режима готовности...

- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP и затем нажмите **▼** для высвечивания опции PLAY TIMER.
- > Нажмите **GO** для вызова меню PLAY TIMER и затем нажмите **▼** для высвечивания опции PLAY TIMER PROGRAMMING.
- > Нажмите **GO** для вызова меню TIMER PROGRAMMING.
- > Нажмите **▲** или **▼** для перемещения по списку меню.
- > Для ввода информации используйте цифровые кнопки или нажмите **◀** или **▶** для просмотра опций по каждому пункту. При высвеченной опции DAYS нажмите **▶** один раз для перемещения по дням недели, нажмите **▲** или **▼** для удаления ненужного дня недели, или нажмите **▶** для перехода к следующему дню недели. Для возвращения к предыдущему дню недели, нажмите **◀**. Когда на экране отображен(ы) нужный Вам день (нужные дни) недели, нажмите **GO** для подтверждения этого дня (этих дней).
- > После ввода соответствующих значений нажмите **GO** для сохранения значений или **EXIT** для выхода из всех экранных меню.



*Просмотр, уточнение и отмена значений таймера включения...*

- > Выберите **TIMER INDEX** из меню **TIMER SETUP** для вызова списка значений таймера. Первое значение таймера в списке высвечивается на экране.
- > Нажмите **▲** или **▼** для перевода курсора на значение таймера, которое Вы желаете уточнить.
- > Для уточнения значения нажмите **GO** и выполните действия, описанные слева.
- > Для удаления выбранного значения нажмите желтую кнопку.
- > Если Вы передумали, нажмите **◀** для возвращения значения назад в список. Вы также можете нажать **EXIT** для выхода из всех меню.
- > Еще раз нажмите желтую кнопку для удаления значения.

Ответственность за повседневный уход за BeoVision MX 8000, например, за поддержание центра в чистоте, возлагается на пользователя.

Для достижения наилучших результатов, соблюдайте предусмотренные инструкции.

### **Рекомендации по чистке BeoVision MX 8000**

#### **Поверхности устройства...**

Пыль с поверхностей должна удаляться сухой, мягкой тканью. При необходимости жировые пятна и следы грязи могут удаляться хорошо отжатой безворсовой тканью, предварительно смоченной в растворе воды, содержащем лишь несколько капель слабого моющего средства, например, средства для мытья посуды.

#### **О контрастном экране...**

Если Ваш BeoVision MX 8000 оборудован контрастным экраном с анти-бликовым покрытием, он должен очищаться с применением слабодействующего средства для чистки окон. Для поддержания оптимального состояния экрана убедитесь в отсутствии потеков или остатков чистящей жидкости на экране.

**ВНИМАНИЕ!** При обнаружении трещины или скола на лицевом стекле экрана или любом другом повреждении стекла, оно должно быть немедленно удалено во избежание возможных травм. Обратитесь к Вашему торговому агенту "Bang & Olufsen".

## Акустические колонки

Выбор комбинации акустических колонок, 9, *CD-ROM стр. 20*  
 Калибровка уровня звука, *CD-ROM стр. 18*  
 Подключение акустических колонок, *CD-ROM стр. 16*  
 Размещение внешних акустических колонок, *CD-ROM стр. 15*  
 Установка значений удаления колонок, *CD-ROM стр. 17*  
 Что указано в меню SPEAKER DISTANCE, *CD-ROM стр. 42*  
 Что указано в меню SPEAKER LEVEL, *CD-ROM стр. 42*  
 Что указано в меню SPEAKER TYPE, *CD-ROM стр. 42*

## BeoLink

BeoVision MX 8000 в сопряженной комнате, *CD-ROM стр. 13*  
 Модулятор системы, *CD-ROM стр. 12*  
 Рабочая частота канала сопряжения, *CD-ROM стр. 12*  
 Разъем Link, 16, *CD-ROM стр. 11*  
 Системы сопряжения аппаратуры в Вашем доме, *CD-ROM стр. 11*  
 Соединения сопряжения аппаратуры, *CD-ROM стр. 14*  
 Управление аппаратурой из сопряженной комнаты, *CD-ROM стр. 14*  
 Что указано в меню LINK FREQUENCY, *CD-ROM стр. 38*  
 Что указано в меню MODULATOR SETUP, *CD-ROM стр. 38*

## Видеокамера

Копирование записи с видеокамеры на видеокассету, 17  
 Подключение видеокамеры, 17  
 Просмотр видеозаписи с видеокамеры, 17

## Видеокассетный магнитофон – BeoCord V 8000

Если Вы пользуетесь видеокассетным магнитофоном BeoCord V 8000, *CD-ROM стр. 27*  
 Запись по таймеру через BeoCord V 8000, *CD-ROM стр. 28*  
 Немедленная запись, *CD-ROM стр. 29*  
 Программирование записи из программы телепередач в телетексте, *CD-ROM стр. 28*  
 Что указано в меню TIMER RECORDING, *CD-ROM стр. 38*

## Выполнение соединений

Декодер – Два декодера, *CD-ROM стр. 3*  
 Декодер – Декодер AV или PC, *CD-ROM стр. 3*  
 Дополнительные видеоприставки, 16–17, *CD-ROM стр. 7*  
 – Проприетарный DVD, расширительный блок AV 2 Expander, видеокассетный магнитофон, устройство set-top box, устройство для видеоигр, видеокамера и т.п.  
 Аудиосистема, – подключение к BeoVision MX 8000, 16, *CD-ROM стр. 9*  
 Наушники, 17  
 Панель локального управления и панель разъемов, 17  
 Панель разъемов на задней стороне, 16  
 Подключение акустических колонок, *CD-ROM стр. 16*  
 Подключение антенны и подключение к сети, 15  
 Подключение BeoVision MX 8000, 15  
 Регистрация дополнительных видеоприставок, *CD-ROM стр. 7*  
 Системы сопряжения аппаратуры в Вашем доме, *CD-ROM стр. 11*  
 Соединение set-top box – AV, *CD-ROM стр. 4*  
 Соединение set-top box – ИК передатчик, *CD-ROM стр. 4*  
 Соединения сопряжения аппаратуры, *CD-ROM стр. 14*  
 Что указано в меню CONNECTIONS, *CD-ROM стр. 40*

## Группы

Выбор каналов в группе, 12  
 Перенос каналов в группе, 13  
 Составление групп, 12  
 Что указано в меню PROGRAM GROUPS, *CD-ROM стр. 36*

## Декодер

Панель разъемов на задней стороне, 16  
 Подключение двух декодеров, *CD-ROM стр. 3*  
 Подключение декодера AV или PC, *CD-ROM стр. 3*

## Звук

Выбор комбинации акустических колонок, 9, *CD-ROM стр. 20*  
 Изменение типа или языка звукового сопровождения, 8  
 Калибровка уровня звука, *CD-ROM стр. 18*  
 Регулировка громкости, нижних и верхних частот и баланса, *CD-ROM стр. 22*  
 Регулировка или отключение звука, 8  
 Что указано в меню SOUND ADJUSTMENT, *CD-ROM стр. 41*  
 Что указано в меню SOUND SYSTEM, *CD-ROM стр. 43*

## Изображение

Изменение формата изображения, 7  
 Регулировка яркости, цвета и контрастности, *CD-ROM стр. 23*  
 Что указано в меню PICTURE, *CD-ROM стр. 41*

## Индикации дисплея и меню

Выводимая на дисплей информация и меню, 5  
 Дисплей, 5  
 Экранное меню – указатель, *CD-ROM стр. 35*

## Каналы ТВ

Выбор канала ТВ, 6  
 Добавление новых каналов ТВ, 25  
 Перенос настроенных каналов, 20  
 Поиск имеющихся каналов ТВ, 24  
 Присвоение названия настроенным каналам, 21  
 Просмотр списка каналов, 6  
 Регулировка настроенных каналов ТВ, 22  
 Удаление настроенных каналов, 22  
 Что указано в меню EDIT PROGRAMS, *CD-ROM стр. 36*

## Master Link

Комбинированная установка аудио/видеосистемы, *CD-ROM стр. 9*  
 Подключение аудиосистемы, *CD-ROM стр. 9*  
 Применение интегрированной аудио/видео системы, *CD-ROM стр. 10*  
 Программирование варианта установки, *CD-ROM стр. 10*

## Настройка

Добавление новых каналов ТВ, 25  
 Перенос настроенных каналов, 20  
 Поиск имеющихся каналов ТВ, 24  
 Присвоение названия настроенным каналам, 21  
 Регулировка настроенных каналов ТВ, 22  
 Удаление настроенных каналов, 22  
 Что указано в дополнительном меню TV MANUAL TUNING, *CD-ROM стр. 37*  
 Что указано в меню TV MANUAL TUNING, *CD-ROM стр. 37*

## Наушники

Подключение к панели локального управления и панели разъемов, 17

## Наши координаты

Как связаться с "Bang & Olufsen", 33

## Объемное звучание

Выбор акустических колонок для изменения звукового эффекта, 9, *CD-ROM стр. 20*  
 Панели разъемов, 16  
 Подсоединение акустических колонок – объемное звучание, *CD-ROM стр. 15–21*

## Панели разъемов

Общее описание панели локального управления и соединительных разъемов, 16–17  
 Панель локального управления и панель разъемов, 17  
 Панель разъемов акустических колонок и цифрового ввода, 16, *CD-ROM стр. 16*  
 Панель разъемов на задней стороне, 16

Подключение дополнительных устройств, 16, *CD-ROM стр. 7*  
 Что указано в меню CONNECTIONS, *CD-ROM стр. 40*

## ПИН-код

Включение системы ПИН-кодов, *CD-ROM стр. 25*  
 Вы забыли Ваш ПИН-код?, *CD-ROM стр. 26*  
 Изменение или удаление Вашего ПИН-кода, *CD-ROM стр. 25*  
 Применение Вашего ПИН-кода, *CD-ROM стр. 26*

## Подставка

Первая установка подставки с электроприводом, 19  
 Программирование положений подставки, 26  
 Регулировка положения телевизора, 7  
 Что указано в меню STAND POSITIONS, *CD-ROM стр. 40*

## Положение телевизора

Программирование положений подставки, 26  
 Регулировка положения телевизора, 7  
 Что указано в меню STAND POSITIONS, *CD-ROM стр. 40*

## Пульт дистанционного управления Beo4

Введение в Beo4, 4  
 Применение пульта Beo4, 4–5

## Размещение

Порядок установки BeoVision MX 8000, 14  
 Размещение внешних акустических колонок, *CD-ROM стр. 15*

## Субтитры

Субтитры телетекста, 11

## Таймер

Автоматическое включение и выключение BeoVision MX 8000, 28  
 Включение функции таймера включения, 28  
 Просмотр, уточнение и отмена значений таймера, 29  
 Установка параметров встроенных часов, 27  
 Что указано в меню PLAY TIMER, *CD-ROM стр. 39*  
 Что указано в меню TIMER ON/OFF, *CD-ROM стр. 39*

## Телетекст

Включение функции субтитров телетекста, 11  
 Основные функции телетекста, 10  
 Программирование записи из программы телепередач в телетексте, *CD-ROM стр. 28*  
 Сохраненные страницы телетекста – любимые страницы телетекста, 11  
 Сохранение любимых страниц телетекста – страницы Мемо, 11

## Устройство Set-top box

Если Вы пользуетесь модулем Set-top Box Controller, *CD-ROM стр. 32*  
 Соединение set-top box – AV, *CD-ROM стр. 4*  
 Соединение set-top box – ИК передатчик, *CD-ROM стр. 4*

## Уход и содержание

Порядок установки BeoVision MX 8000, 14  
 Уход за BeoVision MX 8000, 30

## Часы

Установка параметров встроенных часов, 27  
 Что указано в меню CLOCK, *CD-ROM стр. 43*

## Язык

Выбор языка меню, *CD-ROM стр. 24*  
 Изменение типа или языка звукового сопровождения, 8  
 Что указано в меню MENU LANGUAGE, *CD-ROM стр. 43*



### **Для Вашей информации...**

Вашим потребностям, как пользователя, придается большое внимание в процессе разработки и совершенствования продукции фирмы "Bang & Olufsen", и нами прилагаются все усилия для упрощения и удобства применения наших изделий.

Поэтому мы надеемся, что Вы сможете уделить немного времени тому, чтобы поделиться с нами Вашим опытом применения изделия фирмы "Bang & Olufsen". Все, что Вы посчитаете важным – положительное или отрицательное – поможет нам в дальнейшем совершенствовании наших изделий.

**Благодарим Вас!**

*Пишите нам по адресу:*

Bang & Olufsen a/s  
Customer Service  
dept. 7210  
Peter Bangsvej 15  
DKP7600 Struer

*или по факсу:*

Bang & Olufsen  
Customer Service  
+45 97 85 39 11 (факс)

*или по эл. почте:*

beoinfo1@bang-olufsen.dk

*Посетите наш Веб-сайт...*

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)



*Данное изделие отвечает требованиям  
директив ЕЭС №№ 89/336 и 73/23.*

Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories.  
Конфиденциальные неопубликованные  
работы. Авторское право 1992-1997.  
Авторские права защищены.

DOLBY, DOLBY DIGITAL, PRO LOGIC и  
символ с двумя D являются товарными  
знаками корпорации Dolby Laboratories  
Licensing Corporation.

DTS и DTS Digital Surround являются  
зарегистрированными товарными знаками  
Digital Theater Systems, Inc.

Технические данные, функции и порядок их  
использования могут быть изменены без  
предварительного уведомления.



